

Dimma-lætting ber skeiv tíðindi um MRCC

TÍÐINDASKRIV

Hósdagin 31. oktober ber Dimmalætting tey tíðindi á fremstu síðu, at MRCC-støðin ikki vildi trúgva ungum drongi, ið var illa staddur í báti á Glyvursnesi. Hesi tíðindi eru skeiv.

Arngrím Sivertsen og 14 ára gamli Trúgví Petersen vóru týsmorgunin á veg til lands av útróðri við seksæringinum "Ing-um." Nakað sunnan fyri Glyvursnes tók báturin í okkurt og fór at leka so illa, at teir vóru noyddir at fara av bátinum og royna at bjarga sær í land. Drongurin hevði fartelefón við, og ringdi um hjálp.

Í greinini í Dimma-lætting verður sagt, at drongurin ringdi til MRCC-støðina, og at teir her ikki trúðu honum. Trupulleikin er, at MRCC ongan-tíð hevur fingið hesa uppringing, og hettar er prógvað. MRCC-støðin hevur verið í sambandi við Trúgva og Arngrím, og teir hava váttað, at teir fyrst ringdu 112 - og ikki til MRCC-støðina, sum hevur 35 13 00 - aðrenn teir valdu at venda sær til Politistøðina.

"Tað er ógvuliga óheppi fyri okkara nýggja stovn, at ivi verður sáddur um, at vit ikki trúgva fólki, sum ringja til okkara. Tað er okkara upp-gáva at veita skjót-astu og bestu hjálp til tann, sum hevur tørv fyri hesum," sigur Djóni Weihe, leiðari á MRCC Tórshavn.

Heilaskaðar eru ymiskir 1:

Tá fremsti parturin, pannulepin, verður skaddur (1. partur)

Jón Ellendersen

Eg havi fyrr skrivað eitt sindur í blaðnum um heila-skaðar, og ætli nú at halda á fram. Eg havi tó lært, at neyðugt er at nýta eitt mál, sum ikki er "so feroyskt" sum fyrru ferðirnar. Men júst hetta kann gera arbeiði trupult tí einasta "termino-logi" (tey serligu orðini, vit nýta í sambandi við heilan og heilasjúkur /skaðar) vit eiga, hevur Hans Debes Joensen, landslækni sáli, skapt. Og hóast verk hans-ara er sera góð, er málið ikki altíð so lættskilt hjá vanligum fólki. Men eg skal royna at vanda mær um, soleiðis at málið eg nýti verður eitt sindur lætt-lisnari hesuferð.

Fremst í heilanum hava vit eitt øki, vit vanligu nevna pannulepin ella framlepin, á donskum: frontallappen(-erne); á enskum: frontal lobes. Sum vit sýggja á mynd 01 og 02, liggur ein partur av lepan-um beint omanfyri eyguni.

Hesin partur, beint oman fyri eyguni er tað, sum á mynd 02 er nevnt: prefron-tal area. Men sjálvur pannulepin fevnir um alt tað økið, sum er litað reytt og blátt á mynd 02.

Vanliga verður pannu-lepin umtalaður sum "hin gátuføri pannulepin" (ella "gátuføru pannuleparnir" í fleirtali, sum vanligast er á enskum). Hetta kemst av, at heilt fram til fyri bert 10, 15 árum síðani vóru vís-indamenn sera ósamdir um hvørja funksjón pannulepin yvir høvur hevði hjá menn-iskjanum. Summir hildu, at hann hevði stóran týðning, meðan aðrir hildu, at hann nærum ongan týðning hevði. Seinastu árinu eru tó allir á einum máli um, at júst pannulepin hevur rættiliga stóran týðning fyri ikki bert heilan, men fyri alla persónligheit okkara.

So at siga allar funksjónir, heilin hevur og røkir, verða á ein ella annan hátt stýrðar av pannulepanum. Danski nevrosálarfrøðingurin, S Freltofte nevnr pannulepan "stjóri heilans" ("hjernens direktør"), meðan Elkhon-on Goldberg nevnr hann "dirigentur heilans" ("hjernens dirigent"). Fyrra heiti er hent hjá teimum sum eru von at rokast á einum flakavirkri td. meðan seinna heiti er hent hjá teimum, sum hava skil fyri tónleikalist og kanska eru meiri lisin enn onnur. Men bæði heitinu siga hvussu

stórt virði júst pannulepin hevur fyri heilan.

Ein pannulepaskaði verður ofta eisini róptur "hitt dyseksekutiva syn-dromið". Hetta kemst av, at tær funksjónir pannulepin røkir eisini verða róptar "dyseksekutivu funkt-sjón-irnar" – "tær fremjandi funksjónirnar", tvs. tær funksjónir í heilanum sum gera, at tú kanst hava eina ætlan, seta ætlanina í verk, hava hóming hvussu leikur færst, kann fullføra ætlanina og síðani meta, hvørt úr-slitið var nóg gott ella um ætlanin skal broytast.

Hin vegin kann ein skaði í hesum virðismikla parti av heilanum hava rættiliga álvarssamar fyri hin skadda og avvarandi hansara, ikki minst. Í staðin fyri at byrja við at siga nakað um hvør-ja aruppgávur pannulepin hevur, ætli eg mær at nevna hvat hendir hjá einum pannulepaskaddum. Og tó er ikki altíð so, at ein pannulepaskaði nýstist at fevna um øll nevndu punkt-ini.

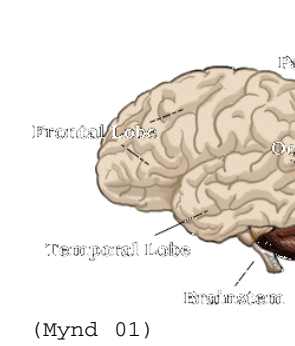
Niðanfryi standandi 20 punktini eru tey orð ella tær vendingar, sum flest allir eru samdir um, eru avgerandi tá vit tosa um ein pannulepaskaða:

- (hin skaddi) fær ikki afturhald, er hann fyrst farin í holt við at gera ella siga okkurt, sum einki skil er í ella sum lítil dugur er í (respons suppression problem)
- dugir illa at taka tær røttu ella tær "góðu" avgerð-irnar (poor decission making)
- dugir illa at lesa, skýlja ella virða kenslurnar hjá øðrum ella at halda seg til sosialu reglurnar hjá øðrum (no concern for others emotions and social rules)
- dugir sera illa at hugsa abstrakt (at ímynda sær), at loysa trupul-leikar ella at meta um tað, hann longu hevur gjørt
- sigur ofta, at hann ætlar sær tað og tað ella at gera tað so og so, dugir væl at greiða frá síni ætlan og hvussu besti framgangshátturin er, men kemur síðani ikki úr stað (knowing- doing dissociation)
- temporalir sekvenser-ingstrupulleikar, tvs. at hin skaddi hevur ilt við at seta hendingar í rætta tíðarraðfylgju
- ringt innlit í egna funk-sjónsstøðu (funksjóns-nivieau)
- svingandi motivasjón, oftast motiveraður fyri tí, sum gevir positiva nøgd beinanvegin (ikki

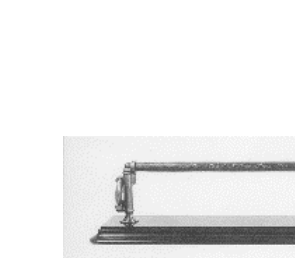
VIÐMERKINGAR

- altíð gevur positiva feedback)
- trupulleikar at gera ætl-anir
- impulsivur
- lættur at distrahera / fáa til annað enn tað, hann skal
- tómt kenslulív (over-fladisk)
- fabulerandi, tvs. at hin skaddi tosaruttan íhald,uttan at kunna skifta innihald (næstan frítt assosierandi, tvs. at hitt eina orðið tekur tað næsta,uttan sjálvskrit-ikk oguttan tamarhald)
- apatiskur
- fabulerandi, tvs. tosar um tað sum er ósett ella heilaspuni (lýgir tó ikki beinleiðs,men ger tað til tess at skipa tað, sum ikki hongur rætt saman hjá tí skadda), hin skaddi manipulerar ikki, men hevur stórar trupulleik-ar í kontrollskipanunum hjá minninum tvs. at minnið ikki av sær sjálvum frásorterar eitt sokallað "falskt minnis-spor" (gykl, kanska minnr sum veruliga stava frá eini bók, eini teknirøð, einum filmi ella tí, onnur hava sagt frá; hin skaddi heldur hetta vera minni frá egnum lívi)
- hava lyndi til at vera perseverandi (ger tað sama umaftur og um-aftur) í hugsan, talu og gerð (plátan melir í "somu rillu"uttan at hin skaddi dugir at skifta "rillu", plátan hakkar)
- er rastleysur
- hevur ikki tamarhald á seksuellum atburði ella seksuellari talu

Sjúkrasøgur: Phineas Gage: Ein hin mest kendi pannulepaskaddi er amerikumaðurin, Phineas



(Mynd 01)



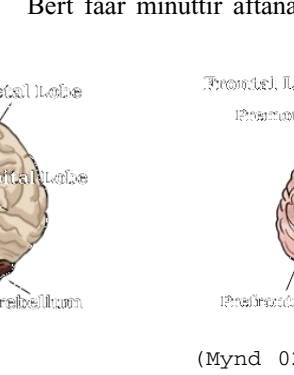
(Mynd 03)

Gage. Seinnapartin hin 13. septembur 1848 hendi eitt løgið og óhugnafrætt óhapp í litla býnum Cavendish í statinum Vermont í land-nyrðingshorninum í USA. Teir vóru í ferð við at gera eina nýggja jarnbreytar-linju, ein bólkur av arbeiðs-monnum undir leiðslu av 25 ára gamla Phineas Gage vóru í ferð við at spreingja nakað av hellu burtur. Summir boraðu meðan Gage sjálvur fekst við at løða og at stampa krútið og leggja sand omaná, aðrenn teir sprongdu. At stampa við nýtti Gage eina jarn-stong. Hin altíð ansni Gage var óansin nøkur sekund og av óvart rendi hann stong-ina so harðliga niður á lø-vingina, at hon sprongdist. 13 pund tunga stongin sendist tvørtur gjøgnum høvdið á Gage, fór inn undir vinstra eyga, gjøg-num heilan og út aftur gjøgnum skallan. Megin hevur verið stór, tí stongin slongdist ikki minni enn 30 metrar frá staðnum, har Gage stóð.

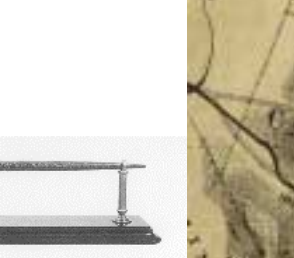
Á mynd 03 síggja vit stongina, sum Gage fekk gjøgnum høvdið. Mynd 04 vísir eina tekning frá Ca-vendish.

Í stuttari blaðgrein stóð vikuna seinni, at so løgið tað ljóðar, so var Gage enn á lívi klokkan 2 seinna-partin, "in full possession of his reason, and free from pain". Júst um hetta leiti var vanliga hugsanin at ein-hvør sum fekk ein tilíkan skaða, doyði av skaðanum. So Phineas Gage gjørdist í veruleikanum kendur fyri at vísindin so dyggiliga hevði mistikið seg her. Tað var ikki fyrr enn í 1868, í eini grein, skrivaða av kommunulæknanum á staðnum, JohnHarlow, fekst at vita at skaðin hevði havt við sær, at Gage var mun-andi broyttur sum persónur aftaná hendingina, at hann ikki var sami maðurin sum áður.

Bert fáar minuttir aftaná



(Mynd 02)



(Mynd 04)

hendingina hevði Gage fingið vítið aftur og tosaði sum áður. Han varð í einum heystavogni koyrdur inn til eitt vertshús, har hann búði og gekk sjálvur upp trapp-urnar. Hann varð væl við-gjörður av kommunulæk-n- anum, Howard, og fáar mánaðir seinni flutti hann úr býnum og byrjaði "eitt nýtt lív". Og júst hetta, hitt "nýggja lívið" hjá Gage er tað, søgan snýr seg um. Meðan hann av fyrstani gjørdist kendur fyri, at hann ikki doyði av skaðan-um, gjørdist hann síðani kendur fyri hvussu persón-ligheitin hjá honum full-komiliga broyttist. 20 ár seinni skrivar sami Harlow: Likamliga heilsan bílar einki, og eg tori at siga, at hann er nærum heilt friskur men sambandið millum intellektuella evnini og djóralíknandi lyndið, vit øll hava, var farið av lagið. Hann var sera óstabílur, legði lítið í onnur og var oftani rættuliga grovur, tvørtur imóti tí, hann hevði verið áður. (Gage var áðr-enn skaðan ein hampa-maður við góðum skili og bar seg bæði fólkaliga og sámuliga at). Hann ger tað sum hóvar honum, oguttan mun hvussu onnur royna at leggja honum lag á, so ger hann tað, hann hevur hug til. Samstundis er hann lúnatur og óálitandi. Hann hevur hópin av ætlanum, men leggur skjótt frá sær og ferð í holt við okkurt heilt annað aðrenn skaðan var han álitið sjálv, og vinirnir hildu hann vera klókan, eitt arbeisðgrev og ómetaliga tolin og gavst aldri fyrr enn komið var á mál. Vinirnir halda hann nú vera so broyttan at teir siga, at han ikki longur er "hin sami Gage". (Harlow 1868).

Gage skifti arbeiði í heilum, varð skildur frá konuni og endaði sum eitt ólukkudýr. Gage skifti arbeiði í heilum, varð skildur frá konuni og endaði sum eitt ólukkudýr.

UTTAN ÚR HEIMI

Prestur ávaraði um jarðskjálvta

Skúlin í ítalsku bygd-**ini San Giuliano var als ikki bygdur til eitt jarðskjálvtaøki og rapaði tí**

JARÐSKJÁLVTI

Árni Joensen

Stutt fyri klokkan hálvgum trý hósnáttina vaknaði presturin í suðuritalsku bygdini San Giuliano av einum stoyti. Hann fekk ill-gruna um, hvat var í væntu og ringdi tí á kommunu-skrivstovuna og bað tey av-lýsa eitt tiltak, sum skuldi verða í skúlanum. Men á kommunuskrivstovuni vildu tey ikki taka ávaring-ina hjá prestinum í álvara.

Nakrar tímar seinni skiltu tey, at tey áttu at havt lurtað eftir presti. Tá skakaði ein jarðskjálvti bygdina. Í skúlanum vóru nógv børn og lærarar. Flestu børnini vóru úti í skúlagarðinum, og tað bjargaði teimum. Inni í skúlanum vóru nøkur av teimum yngstu børnun-um og lærarar teirra.

–Vit skuldu júst skriva, hvat vit hildu um Pinoccio. Bráðliga skalv skúlin. Eg datt niður á gólvið og visti ikki til mín aftur, fyrr enn eg vaknaði á sjúkrahúsi-num, greiddi ein sney ára gomul genta frá í gjár.

Fleiri doyggja av luftdálking enn av krabbameini, AIDS og ferðsluanlukkum

Granskarar, sum hava kannað luftdálking-ina í 26 býum í Ev-ropa, siga, at dálking-in krevur fleiri mannalív enn krabbamein, AIDS og ferðsluanlukkur

DÁLKING OG HEILSA

Árni Joensen

Niðurstøðan hjá gransk-arunum, sum hava kannað



Skúlin í San Giuliano rapaði í grund av einum jarðskjálva. Sambært serfrøðingum var skúlin als ikki bygdur til eitt jarðskjálvtaøki.

Öv veikur

Skúlin í San Giuliano varð bygdur í 1953 sum partur av einari hjálparverkætlan. Fólk í bygdini siga, at veggirnir í skúlanum skrædnaðu av jarðskjálvta-num, og tað hevði við sær, at takið datt niður.

Serfrøðingar søgdu longu stutt eftir jarðskjálvtan, at skúlin átti ikki at verið rap-

aður, hevði hann verið bygdur eftir teimum áset-ingum, sum eru galdandi fyri slíkar bygningar í ein-um jarðskjálvtaøki. Skjálv-tin hósdagin varð málður til 5,4 á Richter-stiganum, og aftaná komu tveir minni skjálvtar.

Allan hósdagin, gjára-náttina og í gjár leitaðu bjargingarlið eftir børnun-

um, sum komu at liggja undir tí rapaða skúlanum. Seinastu almennu tøluni í gjár søgdu, at 22 av skúla-børnunum í San Giuliano vóru deyð.

Ávara ímóti rasukríggi

Myndugleikarnir í Suðurafrika vilja vera við, at tað vóru hvítir menn, sum lögdu teir níggiu bumburnar, sum brustu í býarpartinum Soweto fyrr í vikuni. Ein kvinna doyði í spreingingunum.

Musiua Lekota, verjumálaráðharri ssegði í samrøðu við eina útvarpsstöð hósdagin, at tað eruuttan iva hvít-ir menn, sum lögdu bumburnar. Hann segði, at tað finnast nakrir hvítir menn í herinum og lögregluni, sum eru misnøgdir við víðurskiftini í landinum.

-Hetta eru óvgongdir misnøgdir hvítir, og mál teirra er at elva til ósng millum hvít og svart, segði verju-málaráðharrin.

Arafat fyri skotum

Mannarættindafelagsskapurin Human Rights Watch sigur í einari nýggjari frágreiðing, at tær palestinsku sjálvmorðsatsóknirnar eru krigsbrotsverk.

Felagsskapurin sigur, at palestinski leiðarin, Yasser Arafat, ger alt ov lítið fyri at steðga atsóknunum. Í frá-greiðingini stendur, at teir palestinsku sjálvsstýris-myndugleikarnir hava ábyrgðina av fólkinum á Vestara Aarbakka og í Gaza-geiranum, og teir hava tí eisini ábyrgd av teimum, sum skipa fyri og fremja sjálv-morðsbumbuatsóknir.

Sambært Human Rights Watch eru 415 ísraelsmenn og onnur sivilfólk deyð í yvirgangssatsóknum seinastu tvey árinu. Umleið 2.000 hava fingið skaða.

Syngja um Putin

Russiski forsetin, Vladimir Putin, hevur leingi verið væl umtóktur í heimlandinum, og nú hevur ein gentu-bólkur gjørt hann til evnið í einum nýggjum tónleika-lagi.

Í sanginum siga genturnar í bólkinum Singing To-gether, at tær eru troyttar av teimum russisku monnun-um, sum drekka ov illa, og sum alt ov ofta koma sær í trupulleikar av ymsum slagi. Tað hevur við sær, at nógvar gentur og kvinnur verða illa viðfarnar av monnunum.

Men Putin er annar maðurin, syngja genturnar. Hann drekkur ikki og er siðiligur, og tí átti hann at ver-ið ímyndin hjá øllum russiskum monnum. Genturnar í Singing Together syngja, at tær vilja hava ein mann sum Vladimir Putin.

Halda seg hava funnið skammbysruna

Løgreglan í Svøríki sigur nú, at ein skammbysra, sum varð funnin fyri fjúrtan døgum síðani, er eftir øllum at døma tað vápníð, sum Olof Palme, forsætisráðharri varð skotin við.

Síðani Magnum-skammbysran varð funnin, hevur lögreglan kannað hana, og í gjár hevði ein ónevndur starvsmaður í lögregluni, at skammbysran eftir øllum at døma er tann sama, sum varð nýtt til Palme-morðið.

Agneta Blidberg, sum hevur ábyrgðina av morð-kanningunum, er tó ikki so sannførd. Hon segði í gjár, at skammbysran, sum varð funnin fyri fjúrtan døgum síðani, kann vera morðvápníð, men hon legði afturat, at tær seinastu kanningarnar eru ikki lídnar enn.

Tá skammbysran varð funnin, ljóðaði, at talan var um eina skammbysru, sum varð stolin frá einum manni, men kanningarnar vistu, at so var ikki.

ikki hevur nakra útbúgving. Myndugleikarnir í Kabul hava ásannað trupulleikan og hava nú sent eina sendi-nevnd til Iran at kanna, hvussu skipanin er har.

ST vísir á, at trot er á læknum í Afghanistan. Ser-liga er trot á kvinnuligum læknum, og tá nógvir menn ikki vilja loyva konuni at fara til ein mannligan lækna, noyðast tær at leita sær hjálp hjá onkrari jarða-móður, sum í flestu forum

AFGHANISTAN

Árni Joensen

Umboð hjá ST í Afghani-stan siga í einari frágreið-ing, at umleið 50 afghansk-ar kvinnur, sum eru við barn, doyggja í burðartið-ini.

Um orsøkina sigur ST, at hetta kemst partvist av vánaligum heilsu- og figgi-arviðurskiftum, men at mentanarligar og átrúnað-